

Glossary	3
Description	5
Operating procedure	6
English	7
Français	10
Español	13
Deutsch	16
Italiano	19
Português	22
Čeština	25
Nederlandsk	28
Polskie	31
User assistance information	34

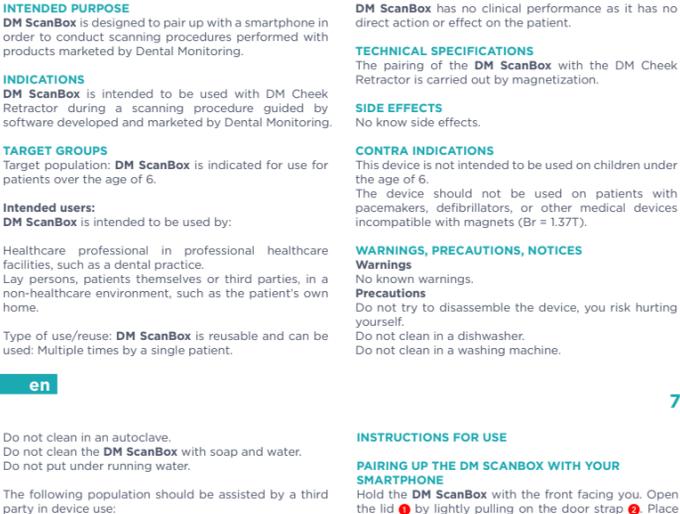
GLOSSARY / GLOSSAIRE / GLOSARIO / GLOSSAR / GLOSSARIO / GLOSSÁRIO // GŁOSÁŘ // WOORDENLIJST / GLOSARIUSZ

 Manufacturer Fabricant Herstellere Fabricatore Fabricante Výrobce Proizhuditel Producent	 Batch code Número de lote Código de lote Chargennummer Codice di lotto Kód výrobce Particodice Numer katalogowy	
 Caution: consult the instructions for use for important information. Attention: Consulter les instructions de sécurité importantes. Precaución: Consulte las instrucciones de uso para obtener información importante sobre precauciones. Achtung: Gebrauchsanweisung beachten für wichtige wichtige Hinweise. Attenzione: Consultare le istruzioni per l'uso per importanti informazioni precauzionali. Atenção: Consulte as instruções de utilização para obter informações importantes de precaução. Pozor: v návodu k použití si prosudujte důležitě výstražné informace. Let op: Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor belangrijke veiligheidsinformatie. Przeostrog: Należy zapoznać się z instrukcją dotyczącą ważnych ostrzeżeń!	 Catalogue number Número de catálogo Numero de catalogo Katalognummer Número de catálogo Número do catálogo Katalognummer Numer katalogowy	
 Only Caution: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental health professional. Attention: La loi fédérale américaine autorise la vente de ce dispositif que sur prescription médicale d'un professionnel de santé dentaire. Precaución: Los leyes federales solo autorizan la venta de este dispositivo a un profesional de la salud dental o a las personas únicamente con prescripción médica. Achtung: Gemäß Bundesgesetz darf dieses Produkt nur von einem Zahnarzt oder dessen Bestellen verkauft werden. Attenzione: L'acquisto federale restringe la vendita di questo dispositivo a o a richiesta di un professionista del settore odontoiatrico. Atenção: A legislação federal restringe a venda deste dispositivo a profissionais de saúde oral ou mediante prescrição pelos mesmos. Pozor: Federální zákony v USA omezují prodej tohoto prostředku na stomatology nebo na jeho objednávku. Let op: Dit hulpmiddel mag volgens nationale wetgeving alleen worden verkocht door of onder toezicht van een tandheelkundig professional. Przeostrog: Prawo federalne (USA) zezwala na sprzedaż tego wyrobu lekarszwy stomatologii lub na zlecenie takiego lekarza.	 Keep away from sunlight Protéger du rayonnement solaire Mantener alejado de la luz solar Vor Sonnenlicht schützen Tenere al riparo dalla luce del sole Mantener ao abrigo da luz solar Uchovávajte mimo dosah priameho slnečného záření Beschermen tegen zonlicht Nie wystawiac na światło słoneczne	
 Non-sterile Non stérile Non estéril Nesterilní Nesteril Niesterylne	 PAT Patent abbreviation of the brevet Abréviation du brevet Patentnummer Abbreviazione del brevetto Abreviação de patente Zkratka patentu Krótki patentu	 Qty Quantity Cantidad Menge Quantidade Množství Quantia Ilość
 Medical device Dispositif médical Dispositivo médico Medizinprodukt Dispositivo médico Dispositivo médico Zdravotnický prostředek Medicinalne urządzenie Wyrob medyczny	 CE marking Marquage CE Márcio CE CE-Kennzeichnung Márcio CE Marcação CE Oznaceni CE CE-markering Oznaczenie CE	 Swiss authorized representative (Only applicable for Switzerland) Mandataire suisse (applicable seulement pour la Suisse) Representante legal suizo (Solo aplicable para Suiza) Repräsentant in der Schweiz (gilt nur für die Schweiz) Representante autorizzato per la Svizzera (applicabile solo per la Svizzera) Representante autorizado na Suíça (apenas aplicável na Suíça) Švýcarský zplnomocnený zástupca (platí výhradne pro Švýcarsko) Zwitsers gemachtigde vertegenwoordiger (alleen van toepassing voor Zwitserland) Autoryzowany przedstawiciel szwajcarski (dotyczy wyłącznie Szwajcarii)
 Unique Device Identifier Identifiant unique des dispositifs Identificación única del producto Eindeutige Produktkennung Identificatore univoco del dispositivo Identificação única do dispositivo Jedinečný identifikátor zdravotnického prostředku Unike hulpmiddelidentificatie Unikálny identifikatory wyrobu	 Keep dry Conservar à l'abri de l'humidité Mantener en un lugar seco Trocken aufbewahren Conservare all'asciutto Mantener seco Uchovávajte v suchu Chronicznie wilgotności	



DESCRIPTION / DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN / DESCRIZIONE / DESCRICÃO / OPIS / BESCHRIJVING / OPIS

OPERATING PROCEDURE/FONCTIONNEMENT/FUNCIONAMENTO/BEDIENUNGSSCHRITTE/PROCEDURA OPERATIVA/PROCEDIMENTO OPERACIONAL/POSTUP OVLAĐANI/POSTUP OVLAĐANI/PROCEDURA OPERACYJNA



PRESENTATION

DM ScanBox is available in one size only and is provided in a box containing a mesh pouch, a cushioning foam Reference 1001-001.

INTENDED PURPOSE

DM ScanBox is designed to pair up with a smartphone in order to conduct scanning procedures performed with products marketed by Dental Monitoring.

INDICATIONS

DM ScanBox is intended to be used with DM Cheek Retractor during a scanning procedure guided by software developed and marketed by Dental Monitoring.

TARGET GROUPS

Target population: DM ScanBox is indicated for use for patients over the age of 6.

Intended users:

DM ScanBox is intended to be used by:

Healthcare professional in professional healthcare facilities, such as a dental practice.
Lay persons, patients themselves or third parties, in a non-healthcare environment, such as the patient's own home.
Type of use/reuse: DM ScanBox is reusable and can be used: Multiple times by a single patient.

CLINICAL BENEFITS

There is no direct clinical benefit for the use of DM ScanBox.

CLINICAL PERFORMANCES

DM ScanBox has no clinical performance as it has no direct action or effect on the patient.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

The pairing of the DM ScanBox with the DM Cheek Retractor is carried out by magnetization.

SIDE EFFECTS

No known side effects.

CONTRA INDICATIONS

This device is not intended to be used on children under the age of 6.
The device should not be used on patients with pacemakers, defibrillators, or other medical devices incompatible with magnets (Br = 1.37T).

WARNINGS, PRECAUTIONS, NOTICES

Warning: No known warnings.
Precautions: Do not try to disassemble the device, you risk hurting yourself.
Do not clean in a dishwasher.
Do not clean in a washing machine.

en

Do not clean in an autoclave.
Do not clean the DM ScanBox with soap and water.
Do not put under running water.

The following population should be assisted by a third party in device use:
adults up to 12.
children with hearing impaired.
adults with visual impairment.
or any other condition that might prevent the patient from adequately operating the device.
DM ScanBox is provided in a non-sterile form. Refer to the cleaning procedure.
DM ScanBox is not sterilizable and does not submerge in any liquid.

Keep the magnets away from devices and objects that could be damaged by strong magnetic fields. If the door straps does not fit once the lid of the DM ScanBox covers your smartphone's screen, do not force, this could lead to smartphone damaging such as a broken screen. If you haven't already done it, take your phone case off and retry.

Do not try to disassemble the device, you risk hurting yourself.

Do not use the DM ScanBox if it is broken. Notices
This is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.

en

INSTRUCTIONS FOR REUSABLE DEVICES

The following cleaning procedure must be followed for single-patient domestic use:
Clean the smartphone camera lens, if needed, following its manufacturer's recommendations.

Clean the DM ScanBox:
Before and after each use, clean the side of the DM ScanBox facing the DM Cheek Retractor (F in the picture below) by using a biocide wipe or a biocide spray paired with single-use paper towels.

Clean the rest of the DM ScanBox periodically by using a biocide wipe or a biocide spray paired with single-use paper towels.
Let the DM ScanBox air dry.
Note: Do not clean the DM ScanBox with soap and water. Do not put it under running water.



en

PRESENTATION

The DM ScanBox is available in one size only and is provided in a box containing a mesh pouch, a cushioning foam Reference 1001-001.

DESTINATION

The DM ScanBox is designed to pair up with a smartphone in order to conduct scanning procedures performed with products marketed by Dental Monitoring.

INDICATIONS

DM ScanBox is intended to be used with the DM Cheek Retractor during a scanning procedure guided by software developed and marketed by Dental Monitoring.

GROUPES CIBLES

Population cible : le dispositif DM ScanBox est indiqué chez les patients âgés de plus de 6 ans.

Utilisateurs prévus :

Un professionnel de santé au sein d'une installation médicalisée telle qu'un cabinet dentaire.
Des non-professionnels, des patients eux-mêmes ou des tiers, en dehors d'un environnement médicalisé, par exemple au domicile du patient.

Types d'utilisation/réutilisation :

Le dispositif DM ScanBox est réutilisable et peut être utilisé : Plusieurs fois chez un même patient.

fr

Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse.
Ne le mettez pas sous le jet du robinet.
Les personnes suivantes doivent être assistées par une tierce partie lors de l'utilisation du dispositif :
les enfants âgés de moins de 12 ans,
des adultes ou des enfants malvoyants,
des adultes ou des enfants malentendants,
ou les patients atteints de toute autre maladie pouvant les empêcher de faire fonctionner normalement le dispositif.
Le dispositif DM ScanBox est fourni non stérilisé. Il n'est pas stérilisable et ne doit pas être immergé dans un liquide.
Le dispositif DM ScanBox ne peut ni être stérilisé ni être immergé dans un liquide.
Tenez les aimants à l'écart des dispositifs et des objets pouvant être endommagés par de forts champs magnétiques. Si vous ne parvenez pas à fixer la sangle de fermeture une fois que le couvercle du dispositif DM ScanBox recouvre l'écran de votre smartphone, ne forcez pas pour éviter d'endommager votre smartphone, comme par exemple de briser son écran. Si ce n'est pas déjà fait, retirez le boîtier du téléphone et renouvelez l'opération.
N'essayez pas de démonter le dispositif, vous risquez de vous blesser.
N'essayez pas de démonter le dispositif DM ScanBox s'il est brisé.

Avvertimenti

Ceci n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le dispositif.

fr

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES DISPOSITIFS RÉUTILISABLES

La procédure de nettoyage suivante doit être suivie pour l'utilisation à domicile par un seul patient :
Nettoyez l'objectif de l'appareil photo du dispositif DM ScanBox en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

Nettoyez périodiquement le reste du dispositif DM ScanBox

en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Laissez sécher le dispositif DM ScanBox à l'air libre. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.



fr

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES DISPOSITIFS RÉUTILISABLES

La procédure de nettoyage suivante doit être suivie pour l'utilisation à domicile par un seul patient :
Nettoyez l'objectif de l'appareil photo du dispositif DM ScanBox en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

Nettoyez périodiquement le reste du dispositif DM ScanBox

en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Laissez sécher le dispositif DM ScanBox à l'air libre. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.



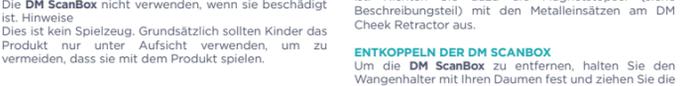
fr

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES DISPOSITIFS RÉUTILISABLES

La procédure de nettoyage suivante doit être suivie pour l'utilisation à domicile par un seul patient :
Nettoyez l'objectif de l'appareil photo du dispositif DM ScanBox en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

Nettoyez périodiquement le reste du dispositif DM ScanBox

en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Laissez sécher le dispositif DM ScanBox à l'air libre. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.



fr

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES DISPOSITIFS RÉUTILISABLES

La procédure de nettoyage suivante doit être suivie pour l'utilisation à domicile par un seul patient :
Nettoyez l'objectif de l'appareil photo du dispositif DM ScanBox en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

Nettoyez périodiquement le reste du dispositif DM ScanBox

en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Laissez sécher le dispositif DM ScanBox à l'air libre. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.



fr

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES DISPOSITIFS RÉUTILISABLES

La procédure de nettoyage suivante doit être suivie pour l'utilisation à domicile par un seul patient :
Nettoyez l'objectif de l'appareil photo du dispositif DM ScanBox en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

Nettoyez périodiquement le reste du dispositif DM ScanBox

en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Laissez sécher le dispositif DM ScanBox à l'air libre. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

fr

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES DISPOSITIFS RÉUTILISABLES

La procédure de nettoyage suivante doit être suivie pour l'utilisation à domicile par un seul patient :
Nettoyez l'objectif de l'appareil photo du dispositif DM ScanBox en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

Nettoyez périodiquement le reste du dispositif DM ScanBox

en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Laissez sécher le dispositif DM ScanBox à l'air libre. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

fr

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES DISPOSITIFS RÉUTILISABLES

La procédure de nettoyage suivante doit être suivie pour l'utilisation à domicile par un seul patient :
Nettoyez l'objectif de l'appareil photo du dispositif DM ScanBox en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

Nettoyez périodiquement le reste du dispositif DM ScanBox

en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Laissez sécher le dispositif DM ScanBox à l'air libre. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

fr

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES DISPOSITIFS RÉUTILISABLES

La procédure de nettoyage suivante doit être suivie pour l'utilisation à domicile par un seul patient :
Nettoyez l'objectif de l'appareil photo du dispositif DM ScanBox en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

Nettoyez périodiquement le reste du dispositif DM ScanBox

en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Laissez sécher le dispositif DM ScanBox à l'air libre. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

fr

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES DISPOSITIFS RÉUTILISABLES

La procédure de nettoyage suivante doit être suivie pour l'utilisation à domicile par un seul patient :
Nettoyez l'objectif de l'appareil photo du dispositif DM ScanBox en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

Nettoyez périodiquement le reste du dispositif DM ScanBox

en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Laissez sécher le dispositif DM ScanBox à l'air libre. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

fr

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES DISPOSITIFS RÉUTILISABLES

La procédure de nettoyage suivante doit être suivie pour l'utilisation à domicile par un seul patient :
Nettoyez l'objectif de l'appareil photo du dispositif DM ScanBox en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

Nettoyez périodiquement le reste du dispositif DM ScanBox

en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Laissez sécher le dispositif DM ScanBox à l'air libre. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

fr

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES DISPOSITIFS RÉUTILISABLES

La procédure de nettoyage suivante doit être suivie pour l'utilisation à domicile par un seul patient :
Nettoyez l'objectif de l'appareil photo du dispositif DM ScanBox en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

Nettoyez périodiquement le reste du dispositif DM ScanBox

en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Laissez sécher le dispositif DM ScanBox à l'air libre. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

fr

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES DISPOSITIFS RÉUTILISABLES

La procédure de nettoyage suivante doit être suivie pour l'utilisation à domicile par un seul patient :
Nettoyez l'objectif de l'appareil photo du dispositif DM ScanBox en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

Nettoyez périodiquement le reste du dispositif DM ScanBox

en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Laissez sécher le dispositif DM ScanBox à l'air libre. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

fr

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES DISPOSITIFS RÉUTILISABLES

La procédure de nettoyage suivante doit être suivie pour l'utilisation à domicile par un seul patient :
Nettoyez l'objectif de l'appareil photo du dispositif DM ScanBox en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

Nettoyez périodiquement le reste du dispositif DM ScanBox

en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Laissez sécher le dispositif DM ScanBox à l'air libre. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

fr

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES DISPOSITIFS RÉUTILISABLES

La procédure de nettoyage suivante doit être suivie pour l'utilisation à domicile par un seul patient :
Nettoyez l'objectif de l'appareil photo du dispositif DM ScanBox en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

Nettoyez périodiquement le reste du dispositif DM ScanBox

en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Laissez sécher le dispositif DM ScanBox à l'air libre. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox avec de l'eau savonneuse. Ne le mettez pas sous le jet du robinet.

fr

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES DISPOSITIFS RÉUTILISABLES

La procédure de nettoyage suivante doit être suivie pour l'utilisation à domicile par un seul patient :
Nettoyez l'objectif de l'appareil photo du dispositif DM ScanBox en utilisant une lingette biocide ou un spray biocide associé à des serviettes en papier à usage unique. Remarque : Ne nettoyez pas le dispositif DM ScanBox